

РЕЦЕНЗІЯ

на наукову роботу **AWE-18**, представлену на Конкурс з гуманітарних наук, спеціальності «філологія», спеціалізації «переклад»

№ з/п	Характеристики та критерії оцінки рукопису наукової роботи	Рейтингова оцінка. Максимальна кількість балів (за 100-бальною шкалою)	Бали
1	Актуальність проблеми	10	10
2	Новизна та оригінальність ідей	15	10
3	Використані методи дослідження	15	13
4	Теоретичні наукові результати	10	7
5	Практична направленість результатів (документальне підтвердження впровадження результатів роботи)	20	-
6	Рівень використання наукової літератури та інших джерел інформації	5	3
7	Ступінь самостійності роботи	10	5
8	Якість оформлення	5	5
9	Наукові публікації	10	10
10	Недоліки роботи (пояснення зниження максимальних балів у пунктах 1-9):		
10.1	-		
10.2	Проблема вже є розробленою, автор йде за загальновідомою схемою, утім важливим і цікавим є власний емпіричний матеріал.		
10.3	С. 4 недостатньо коректно визначено у Вступі методологічну основу дослідження (зокрема загальнонаукові методи аналізу та синтезу, метод компонентного аналізу «для з'ясування поняття “переклад”» тощо)		
10.4	Теоретичний огляд у деяких місцях має надто реферативний характер, зважаючи також на пункт 7 (запозичення абзаців тексту з інших праць)		
10.5	-		
10.6	Див. також пункт 7, некоректна робота з цитуванням наукової літератури, відсутність посилань у деяких місцях роботи		
10.7	Фрагмент тексту на с. 16 і далі «Активні процеси інтернаціоналізації європейського права віддзеркалюються у термінологічному складі...» без посилань є повною копією абзацу зі статті Д.С. Касяненко «Правовий євролект та його переклад», Мовні і концептуальні картини світу, 2013 (назва присутня у списку літератури, є в окремих місцях посилання в тексті, але копіювання абзацами не є виправданим). Копійовано в скороченому вигляді й деякі наступні абзаци, речення з цієї статті без посилання		
10.8	-		
10.9	-		
Сума балів			63

Загальний висновок: Робота рекомендується для захисту на науково-практичній конференції (за умови успішного рейтингового відбору).